

# Hisense

life reimagined

## NÁVOD NA OBSLUHU

Pred používaním tohto spotrebiča, si prosím dôkladne prečítajte tento návod na obsluhu a odložte ho pred jeho budúce využitie

RS677N4BIE  
RS677N4BFE  
RS677N4ACF  
RS677N4AWF  
RS670N4GBE

**Slovensky**

## Obsah

Informácie o bezpečnosti a varovania.....	2	Čistenie a starostlivosť .....	14
Inštalácia nového spotrebiča.....	8	Užitočné rady a tipy.....	16
Popis spotrebiča.....	10	Odstránenie možných problémov.....	17
Ovládacie prvky na displeji.....	11	Likvidácia starého spotrebiča .....	19
Použitie spotrebiča.....	13		



## Informácie o bezpečnosti a varovania

Z dôvodu vašej bezpečnosti a správneho použitia, ešte pred inštaláciou a prvým použitím spotrebiča, si pozorne prečítajte tento návod na obsluhu, vrátane týchto tipov a varovaní. Aby ste zabránili nežiaducim chybám a nehodám, je dôležité zaistiť, aby sa všetky osoby používajúce tento spotrebič dôkladne zoznámili s jeho obsluhou a bezpečnostnými funkciami. Uschovajte si tieto pokyny a v prípade predania spotrebiča sa uistite, či zostal tento návod v spotrebiči tak, aby bol používaný v priebehu celej životnosti a správne informoval o správnom používaní spotrebiča a bezpečnosti. Z bezpečnostných dôvodov a pre ochranu majetku dodržiavajte pokyny v tomto návode, pretože výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za poškodenia spôsobené nedodržaním týchto pokynov.

### Bezpečnosť detí a iných nespôsobilých osôb

- Podľa štandardu EN

Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, sensorickými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo bez dostatočných skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo boli poučené o správnom a bezpečnom použití spotrebiča a porozumeli možným rizikám. Nedovoľte deťom hrať sa so spotrebičom. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Deti vo veku od 3 do 8 rokov môžu vkladať a vyberať položky z chladiacich spotrebičov.

- Podľa štandardu IEC

Tento spotrebič nie je určený na používanie osobám (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, sensorickými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo bez dostatočných skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo boli poučené o správnom

a bezpečnom použití spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.

- Držte obalové materiály mimo dosahu detí, pretože predstavujú riziko udusenía.
- V prípade likvidácie spotrebiča odpojte zástrčku od sieťovej zásuvky, odrežte napájací kábel (čo najbližšie pri spotrebiči) a zložte dvierka, aby ste zabránili úrazu detí elektrickým prúdom, alebo ich uväzneniu v spotrebiči.
- Ak tento spotrebič obsahujúci magnetické tesnenia dvierok nahrádza starší model s pružinovým zámkom (západkou) na dvierkach alebo veku, pred likvidáciou starého spotrebiča znefunkčnite západku. Týmto zabránite možnému uväzneniu detí v spotrebiči.

## Všeobecná bezpečnosť



- **VAROVANIE** – Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a podobnom prostredí, ako sú
  - zamestnanecké kuchyne v predajniach, kanceláriách alebo inom pracovnom prostredí;
  - farmy a klienti hotelov, motelov a iné typy ubytovacieho zariadenia;
  - miesta pre výdaj raňajok;
  - kateringové a iné podobné nepredajné akcie
- **VAROVANIE** – V spotrebiči neskladujte explozívne látky, ako sú plechovky s horľavými plynmi.
- **VAROVANIE** – Ak je poškodený napájací kábel, musí ho vymeniť výrobca, servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo prípadnému nebezpečenstvu.
- **VAROVANIE** – Udržiavajte vetracie otvory spotrebiča alebo vstavaného nábytku voľné bez prekážok.
- **VAROVANIE** – Na urýchlenie procesu odmrazovania nepoužívajte mechanické zariadenia iné ako odporúčané výrobcom.
- **VAROVANIE** – Zabráňte poškodeniu chladiaceho okruhu.
- **VAROVANIE** – V skladovacom priestore spotrebiča nepoužívajte elektrické spotrebiče, pokiaľ nejde o typ, ktorý je odporúčaný výrobcom.

- VAROVANIE – Chladiaci a izolačný plyn je horľavý. Likvidáciu starého spotrebiča môže vykonávať len autorizované servisné stredisko. Nevystavujte ohňu.
- VAROVANIE – Pri umiestnení spotrebiča sa uistite, či nie je napájací kábel zachytený alebo poškodený.
- VAROVANIE – Neumiestňujte mnohopočetné prenosné zásuvky alebo prenosné zdroje napájania na zadnú stranu spotrebiča.

### Výmena žiarovky osvetlenia


- VAROVANIE – Žiarovky osvetlenia nesmie vymieňať používateľ! Ak je osvetlenie poškodené, požiadajte o pomoc zákaznícku linku.  
Toto varovanie sa týka len chladničiek, ktoré majú žiarovky osvetlenia.

### Chladivo

Chladiaci izobután (R600a), ktorý je obsiahnutý v chladiacom okruhu spotrebiča, je prírodný plyn s vysokou kompatibilitou so životným prostredím, ktorý je predsa len horľavý. Počas prepravy a inštalácie spotrebiča zabráňte poškodeniu komponentov chladiaceho okruhu.

Chladivo (R600a) je horľavé.

- VAROVANIE – Chladničky v izolácii obsahujú chladivo a chladiace plyny. Chladivo a chladiace plyny musia byť likvidované odborne, pretože môžu spôsobiť poranenie očí alebo vznietenie. Pred vykonaním správnej likvidácie sa uistite, či nie je potrubie chladiaceho okruhu poškodené.

- Symbol  je varovaním a znamená, že chladivo a izolačný plyn je horľavý.

- **Varovanie: Riziko požiaru/horľavé materiály**

Ak by došlo k poškodeniu chladiaceho okruhu:

- Vyhnite sa otvorenému ohňu a zdrojom vznietenia.
- Dôkladne vyvetrajte miestnosť, v ktorej sa spotrebič nachádza. Je nebezpečné meniť alebo upravovať spotrebič akýmkoľvek spôsobom.

Akékoľvek poškodenie prírodného kábla môže viesť k skratu, požiaru a/alebo zasiahnutiu elektrickým prúdom.



## Elektrická bezpečnosť

1. Napájací kábel nesmie byť predlžovaný.
2. Uistite sa, či nie je zástrčka napájacieho kábla poškodená. Rozdrvená alebo poškodená zástrčka sa môže prehrievať a spôsobiť požiar.
3. Uistite sa, či máte voľný prístup k zástrčke spotrebiča.
4. Neťahajte za napájací kábel.
5. Ak je elektrická zásuvka uvoľnená, nepripájajte k nej zástrčku. Hrozí riziko zasiahnutia elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.
6. Nesmiete používať tento spotrebič bez krytu vnútorného osvetlenia.
7. Chladnička je určená len na napájanie z jednej fázy striedavého prúdu s hodnotami 220~240 V/50 Hz. Ak je kolísanie napätia v mieste bydliska používateľa tak veľké, že presahuje vyššie uvedené limity, z bezpečnostných dôvodov použite pre chladničku automatický napäťový regulátor s viac ako 350 W. Chladnička musí byť vybavená špeciálnou napájacou zástrčkou namiesto bežnej s inými elektrickými spotrebičmi. Zástrčka musí zodpovedať zásuvke s uzemňovacím kontaktom.

## Bežné použitie

- V spotrebiči neskladujte horľavé plyny ani tekutiny. Hrozí riziko explózie.
- V spotrebiči nepoužívajte iné elektrické spotrebiče (napr. elektrický výrobník zmrzliny, mixéry atď.).
- Pri odpájaní spotrebiča z elektrickej zásuvky, vždy ťahajte za zástrčku. Neťahajte za kábel.
- Do blízkosti plastových dielov tohto spotrebiča nedávajte horúce predmety.
- Nedávajte žiadne predmety do blízkosti vzduchových otvorov v zadnej stene.
- Balené mrazené potraviny skladujte v súlade s pokynmi výrobcu mrazených potravín.
- Mali by ste striktno dodržiavať odporúčania týkajúce sa skladovania v spotrebiči od výrobcu. Pozrite si príslušné pokyny o skladovaní.

- Do mraziaceho priestoru nedávajte sýtené alebo šumivé nápoje, pretože vytvárajú tlak na nádobu, ktorá môže explodovať, čo môže viesť k poškodeniu spotrebiča.
- Nekonzumujte mrazené pokrmy ihneď po vybratí z mrazničky, môžete sa poraniť.
- Neumiestňujte spotrebič na priame slnečné svetlo.
- Držte horiace sviečky, lampy a iné predmety s otvoreným ohňom v dostatočnej vzdialenosti od spotrebiča, aby ste zabránili riziku požiaru.
- Spotrebič je určený na uskladnenie potravín a/alebo nápojov v bežnej domácnosti podľa popisu v návode. Spotrebič je ťažký. Zvýšte pozornosť pri jeho premiestňovaní.
- Nevyberajte ani sa nedotýkajte položiek v priestore mrazenia, ak máte vlhké/mokrú ruku, pretože to môže viesť k poraniam pokožky alebo popáleninám z mrazu.
- Nikdy nepoužívajte dno, zásuvky, dvierka a pod. na stúpanie alebo ako podperu.
- Mrazené potraviny, nesmú byť po rozmrazení opätovne zmrazené.
- Nekonzumujte ľadové nanuky alebo kocky ľadu ihneď po vybratí z mrazničky, pretože by ste si tak mohli poraniť ústa a pery.
- Aby ste zabránili pádu predmetov a zraneniu alebo poškodeniu spotrebiča, nepreťažujte priehradky dvierok ani do zásuviek nedávajte nadmerné množstvo potravín.
- Tento spotrebič nie je určený na použitie ako zabudovaný spotrebič.

## **Upozornenie!**

### **Starostlivosť a čistenie**

- Pred údržbou, vypnite spotrebič a odpojte zástrčku od elektrickej zásuvky.
- Spotrebič nečistite kovovými predmetmi, parnými čističmi, éterickými olejmi, organickými rozpúšťadlami ani drsnými čističmi.
- Na odstraňovanie námrazy zo spotrebiča, nepoužívajte ostré predmety. Použite plastovú škrabku.

---

## Inštalácia

### Dôležité!

- Pri pripojení k elektrickej sieti buďte opatrní, dodržiavajte pokyny v tomto návode.  
Spotrebič vybaľte a skontrolujte ho z hľadiska viditeľných poškodení.
- Ak je spotrebič poškodený, nepripájajte ho. Oznámte prípadné poškodenie v mieste zakúpenia. V tomto prípade si nechajte obalový materiál.
- Odporúča sa počkať niekoľko hodín, pred pripojením spotrebiča, aby sa olej v kompresore ustálil.
- Okolo spotrebiča zaistíte dostatočné vetranie, v opačnom prípade môže dochádzať k prehrievaniu. Na dosiahnutie dostatočného vetrania dodržiavajte pokyny na inštaláciu.
- Ak je to možné, zadná stena spotrebiča by nemala byť veľmi blízko steny a nemal by sa dotýkať horúcich častí (kompresor, kondenzátor), aby sa zabránilo riziku požiaru, dodržiavajte príslušné pokyny na inštaláciu.
- Spotrebič nesmie byť umiestnený v blízkosti radiátorov alebo sporákov.
- Po inštalácii spotrebiča sa uistite, či je sieťová zástrčka ľahko prístupná.

### Servis

- Všetky elektrické činnosti ohľadne servisu spotrebiča musí vykonávať kvalifikovaný servisný technik, alebo kompetentná osoba.
- Tento spotrebič môže opravovať len autorizované servisné stredisko a môžu sa používať len originálne náhradné.
  - 1) Ak je spotrebič Frost Free.
  - 2) Ak spotrebič obsahuje mraziaci priestor.

## Inštalácia nového spotrebiča

Pred prvým použitím spotrebiča si prečítajte nasledujúce pokyny.

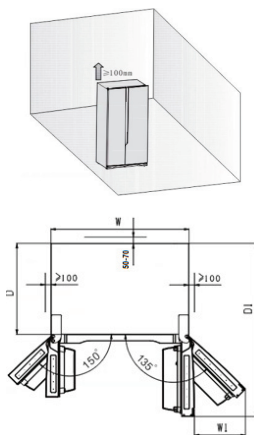


Aby sa zlepšila účinnosť chladiaceho systému a šetrila energia, je potrebné okolo

spotrebiča udržiavať dobrú ventiláciu, aby sa odvádzalo teplo. Z tohto dôvodu by mal byť okolo chladničky k dispozícii dostatočný voľný priestor.

Odporúčanie: Je vhodné, aby bol od zadnej steny spotrebiča po stenu priestor 50 - 70 mm, najmenej 100 mm od jeho vrchu, najmenej 100 mm od jeho bočnej steny po stenu a voľný priestor pred otvorením, aby sa dvierka mohli otvoriť o 135/150°.

Pozrite si nižšie uvedené obrázky.



Požiadavky na priestor (mm)

W	W1	D	D1
908	441.5	550	1096,5

### Poznámka:

- Tento spotrebič funguje správne v rámci klimateckej triedy od SN po T. Spotrebič nemusí fungovať správne, ak zostane dlhší čas pri teplote nad alebo pod uvedeným rozsahom.

Klimatická trieda	Okolité teplota
SN	+10 °C do +32 °C
N	+16 °C do +32 °C
ST	+16 °C do +38 °C
T	+16 °C do +43 °C

- Postavte spotrebič na suchom mieste, aby ste sa vyhli vysokej vlhkosti.
- Chráňte spotrebič pred priamym slnečným žiarením, dažďom alebo mrazom. Umiestnite spotrebič mimo dosahu tepelných zdrojov, ako sú pece, krby alebo radiátory.

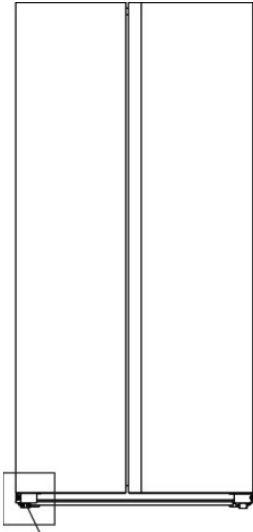
### Vyrovnanie spotrebiča

- Na správne vyrovnanie spotrebiča a zaistenie cirkulácie vzduchu slúžia vyrovnávacie nožičky nachádzajúce sa v dolnej časti spotrebiča. Použite vhodný kľúč.
- Po umiestnení spotrebiča nastavte dve predné podperné nožičky v spodnej časti chladničky. Spodok podporných nožičiek musí byť tesne pri zemi, aby sa zabránilo prevráteniu produktu po zaťažení dvierok.
- Na zaistenie samo-zatvárania dvierok, otočením nastaviteľných nožičiek nakloňte vrchol smerom dozadu približne o 10 mm alebo 0.5°.
- Kedykoľvek budete chcieť spotrebič premiestniť, nezabudnite nožičky otočiť dozadu, aby sa spotrebič mohlo voľne otáčať. Pri premiestňovaní spotrebiča nožičky znova nainštalujte.

**Upozornenie!** Valčeky, ktoré nie sú kolieskami, by sa mali používať iba na pohyb dopredu alebo dozadu.

Premiestnenie chladničky do boku môže poškodiť vašu podlahu a valčeky.

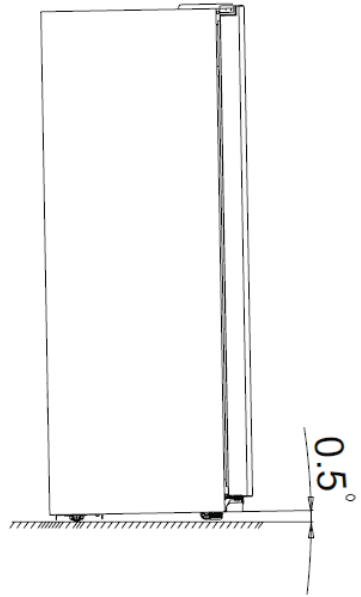




Nastavitelná spodná nožička



Nastavitelná spodná nožička



## Popis spotrebiča

Pohľad na spotrebič (RS677N4\*\*\*)



- |  |  |
|--|--|
| 1. LED osvetlenie mraziaceho priestoru     | 10. Priehradka v dverkách chladničky         |
| 2. Priehradka v dverkách mrazničky         | 11. Kanálik na prúdenie vzduchu v chladničke |
| 3. Dvierka mrazničky                       | 12. Dvierka chladničky                       |
| 4. Kanálik na prúdenie vzduchu v mrazničke | 13. Sklenená polička v chladničke            |
| 5. Sklenená polička v mraziacom priestore  | 14. Držiak na vajcia (vo vnútri)             |
| 6. Zásuvka mrazničky                       | 15. Priehradka na ovocie a zeleninu          |
| 7. Zásuvka mrazničky                       | 16. Priehradka na ovocie a zeleninu          |
| 8. Ľavá spodná nastaviteľná nožička        | 17. Pravá spodná nastaviteľná nožička        |

### Poznámka:

- Vzhľadom k neustálym úpravám našich výrobkov sa Vaša chladnička môže mierne líšiť od chladničky vyobrazenej v tomto návode na obsluhu, jej funkcie a spôsob použitia však zostávajú rovnaké.
- Ak chcete dosiahnuť najlepšiu energetickú účinnosť spotrebiča, umiestnite všetky police, zásuvky a koše tak, ako je znázornené na obrázku vyššie.

## Ovládacie prvky na displeji (len na niektorých výrobkoch)

Používajte spotrebič v súlade s nasledujúcimi pokynmi, váš produkt má ovládací panel podľa zobrazenia na obrázku nižšie.



### Nastavenie teploty



Na optimálne uchovanie potravín odporúčame, aby ste pri prvom zapnutí chladničky nastavili teplotu v chladničke na 5 °C a a v mrazničke na -18 °C. Ak chcete teplotu zmeniť, postupujte podľa nižšie uvedených pokynov.

**Poznámka:** Vysoké nastavenie teploty urýchli kazenie potravín.




**Upozornenie!** Keď nastavíte teplotu, nastavíte priemernú teplotu pre celý chladiaci priestor. Teploty vo vnútri každého priestoru sa môžu líšiť od teplotných hodnôt zobrazených na paneli, v závislosti na tom, koľko potravín uskladníte a na tom, kde ich umiestnite. Vysoká alebo nízka teplota v miestnosti, môže taktiež ovplyvniť aktuálnu teplotu vo vnútri spotrebiča.

### Odomknutie

Pri úplne prvom zapnutí spotrebiča, začne fungovať podsvietenie ikon na displeji. Ak nestlačíte žiadne tlačidlá alebo sú zatvorené dvierka, podsvietenie po uplynutí 60 sekúnd zhasne.

Ak je rozsvietená ikona  všetky tlačidlá sú zablokované, stlačením tlačidla „“ v trvaní 3 sekúnd ich odblokujete. A ak nestlačíte žiadne tlačidlo v priebehu 20 sekúnd, zablokujú sa automaticky.

### Voľba režimu

Stlačením tlačidla „“ v stave zamknutia, môžete zvoliť režim „“ a režim „“. A tieto režimy budú zvolené po 10 sekundách od nestlačenia žiadneho tlačidla.

### 1. Rýchle mrazenie

Funkcia rýchleho mrazenia slúži na rýchle zníženie teploty v mraziacom priestore a rýchlejšie zmrazenie vložených potravín. Vďaka tomu dôjde k zachovaniu vitamínov a živín obsiahnutých v čerstvých potravinách.

- Keď je táto funkcia aktivovaná, teplota v mrazničke sa automaticky prepne na -24 °C.
- V prípade maximálneho množstva potravín na zmrazenie počkajte prosím približne 24 hodín.
- Funkcia rýchleho mrazenia sa automaticky deaktivuje po uplynutí 52 hodín. Spotrebič sa potom automaticky vráti k teplote nastavenej pred aktiváciou funkcie rýchleho mrazenia.

## 2. Umelá inteligencia (AI)

- Po voľbe tejto funkcie sa teplota spotrebiča nastaví automaticky.
- Keď je aktivovaná funkcia umelej inteligencie, teplota v chladničke sa automaticky prepne na 5 °C a v mrazničke na -18 °C.

### Nastavenie teploty

- Môžete stlačiť tlačidlo „FRIDGE“ na ovládanie teploty v chladničke, keď začne blikať príslušná ikona (❄️). Pri opakovanom stláčaní tlačidla, sa teplota nastaví v nasledujúcom poradí.

5 → 4 → 3 → 2 → 8 → 7 → 6 (°C)

- Môžete stlačiť tlačidlo „FREEZER“ na ovládanie teploty v mrazničke, keď začne blikať príslušná ikona (❄️). Pri opakovanom stláčaní tlačidla, sa teplota nastaví v nasledujúcom poradí.

-18 → -19 → -20...-23 → -24 → -14 → -15 → -16 → -17 (°C)

### Alarm dvierok

- Ak necháte niektoré z dvierok otvorené dlhšie ako 2 minúty, aktivuje sa alarm dvierok. Akustická signalizácia sa zastaví automaticky po uplynutí 10 minút.
- Na úsporu energie, neponechávajte prosím pri používaní spotrebiča otvorené dvierka na dlhší čas. Tento alarm je možné zrušiť zatvorením dvierok.

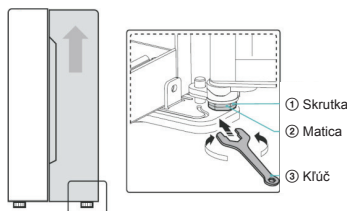
## Použitie spotrebiča

V tejto kapitole sa dozviete, ako používať väčšinu užitočných funkcií spotrebiča. Pred prvým použitím spotrebiča si pozorne prečítajte tieto pokyny.

### 1. Nastavenie dvierok

Keď zistíte, že dvierka nie sú na rovnej úrovni, môžete pomocou skrutkovača nastaviť dvierka chladničky.

Keď sú dvierka mrazničky vyššie ako dvierka chladničky, môžete najskôr pomocou kľúča otočiť skrutku proti smeru hodinových ručičiek na spodnom závесе, čím môže zdvihnúť dvierka chladničky. Po nastavení polohy použijete kľúč na zaistenie matice.



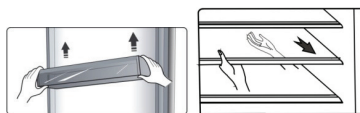
### 2. Používanie chladiaceho priestoru

Chladiaci priestor slúži na skladovanie ovocia a zeleniny. Potraviny by ste mali pred vloženíím do chladničky poriadne zabaliť, predídete tak strate vlhkosti a zároveň zabránite prelinaniu vôní jednotlivých potravín.

Upozornenie! Nikdy nezatvárajte dvierka chladničky, ak sú poličky, zásuvky a/alebo teleskopické koľajničky vysunuté. Môže dôjsť k ich poškodeniu ako aj poškodeniu chladničky.

### Sklenené poličky a priehradky vo dvierkach

Sklenené poličky a priehradky vo dvierkach sú vhodné na skladovanie vajec, tekutín v plechovkách, nápojov vo fľašiach a balených potravín. Môžu byť umiestnené v rôznych výškach podľa vašich potrieb. Nevkladajte však do priehradiek vo dvierkach veľmi veľa potravín. Ak chcete zmeniť výšku priehradiek vo dvierkach, najskôr z nich vyberte všetky potraviny.



Ak chcete poličky vybrať, opatrne ich vysuňte dopredu, pokiaľ sa polička nevysunie z jej drážok.

Pred vrátením poličiek na ich miesto sa uistite, či sa za nimi nenachádzajú žiadne prekážky. Potom zasunúť poličky späť až na doraz.

**Poznámka:** Všetky priehradky vo dvierkach a sklenené police je možné vybrať a vyčistiť.

### Zásuvky

Slúžia na skladovanie ovocia a zeleniny. A je možné ich vybrať von za účelom ich čistenia.

Ak ich chcete vytiahnuť, najskôr otvorte dvierka do finálnej polohy. Potom po miernom pohybe v smere vytiahnite zásuvku a prednú časť zásuvky vyklopte smerom nahor.

### 3. Používanie mraziaceho priestoru

Mraziaci priestor je vhodný na skladovanie potravín, ktoré je potrebné zmraziť, ako je napríklad mäso, ryba, zmrzlina, atď..

**Upozornenie!** Nikdy nezatvárajte dvierka, pokiaľ sú vytiahnuté poličky, zásobníky a/alebo teleskopické posuvné časti. Mohlo by dôjsť k poškodeniu spotrebiča.

## Čistenie a starostlivosť

Z hygienických dôvodov by ste mali spotrebič (vrátane jeho vonkajšieho povrchu a vnútorného príslušenstva) pravidelne čistiť (minimálne každé dva mesiace).

### Upozornenie!

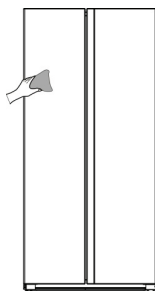
Počas čistenia nesmie byť spotrebič pripojený k elektrickej sieti.

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Pred pristúpením k čisteniu spotrebič vypnite a vytriahnite zástrčku napájacieho kábla zo zásuvky.

### Čistenie vonkajšieho povrchu spotrebiča

Spotrebič by ste mali pravidelne čistiť, len tak si zachová dobrý vzhľad.

- Nastriekajte vodu na čistiacu utierku namiesto toho, aby ste ju nastriekali priamo na povrch spotrebiča. Zaisťíte tak rovnomerné rozloženie vlhkosti na povrchu spotrebiča.
- Vyčistite dverka, rukoväti a vonkajší povrch spotrebiča jemným čistiacim prostriedkom a potom spotrebič utrite mäkkou utierkou dosucha.



### Upozornenie!

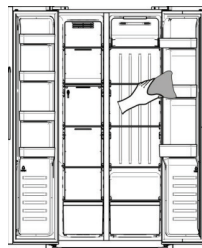
- Nepoužívajte ostré predmety, pretože by mohli dôjsť k poškrabaniu povrchu spotrebiča.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte riedidlo, čistiace prostriedky na automobily, éterické oleje, abrazívne prostriedky ani organické rozpúšťadlá, ako je benzén. Mohlo by dôjsť k poškodeniu povrchu spotrebiča a požiaru.

### Čistenie vnútorného priestoru spotrebiča

Vnútorný priestor spotrebiča by ste mali pravidelne čistiť. Mierny znečistený vnútorný priestor sa čistí ľahšie.

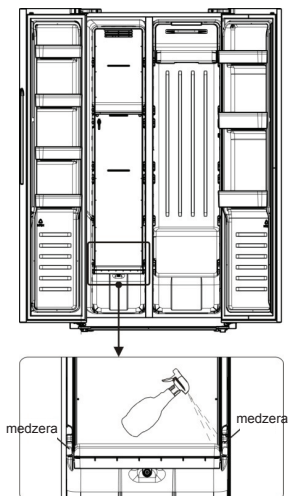
Na čistenie vnútorného priestoru použite utierku namočenú v roztoku vody a jedlej sódy a potom všetko utrite utierkou alebo špongiou namočenými v teplej vode.

Utrite všetko úplne dosucha, až potom do spotrebiča umiestnite poličky a zásuvky. Starostlivo vysušte všetky povrchy spotrebiča a vyberateľné časti skôr, ako ich vrátite na svoje miesto.



Aj keď sa tento spotrebič automaticky odmrazuje, môže dochádzať k tvorbe námrazy na vnútorných stenách mraziaceho priestoru, ak dverka mraziaceho priestoru otvárate často alebo na veľmi dlhý čas. Ak je vrstva námrazy veľmi hrubá, zvolte vhodný čas, keď je mraziaci priestor takmer prázdny a postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Vyberte potraviny a zásuvky, vytriahnite zástrčku napájacieho kábla zo zásuvky a nechajte dverka otvorené. Proces odmrazovania urýchlite dôkladným vetraním miestnosti.
2. Keď je odmrazovanie kompletne, vyčistite mraziaci priestor podľa vyššie uvedeného popisu.
3. Medzery okolo kanáliká pre prúdenie vzduchu sa ťažko čistí utierkou. Na vyčistenie preto môžete použiť tlakový postrekovač. Najskôr do medzier nastriekajte slabý roztok jedlej sódy a potom opláchnite teplou vodou. Po vyčistení všetko utrite dosucha.

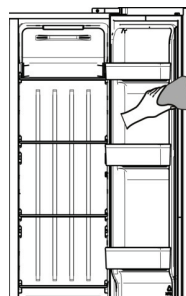


### Varovanie!

Na odstránenie námrazy v mraziacom priestore nepoužívajte ostré predmety. Nechajte mraziaci priestor dokonale vyschnúť. Až potom môžete spotrebič opäť pripojiť k elektrickej sieti a zapnúť.

### Čistenie tesnenia dvierok

Dbajte na to, aby tesnenie dvierok bolo vždy čisté. Lepkavé potraviny a nápoje môžu spôsobiť prilepenie tesnenia k telu spotrebiča, čo vedie k poškodeniu tesnenia pri otvorení dvierok. Na čistenie tesnenia použite teplú vodu a šetrný čistiaci prostriedok. Po vyčistení nezabudnite tesnenie utrieť dosucha.



**Upozornenie!** Spotrebič môžete zapnúť len vtedy, keď je tesnenie dvierok úplne suché.

### Výmena LED osvetlenia:

**Varovanie:** Výmenu LED osvetlenia nesmie vykonať používateľ! Ak došlo k poškodeniu LED osvetlenia, kontaktujte zákaznícky servis. Pri výmene LED osvetlenia postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Odpojte spotrebič od elektrickej siete.
2. Zložte kryt osvetlenia zatlačením hore a k sebe.
3. Jednou rukou držte kryt LED osvetlenia a druhou rukou zatlačte na západku konektora.
4. Vymeňte LED osvetlenie a zacvaknite ho na miesto.

## Užitočné rady a tipy

### Tipy týkajúce sa úspory energie

Odporúčame Vám dodržiavať nasledujúce pokyny, znížíte tak spotrebu elektrickej energie.

- Neotvárajte dvierka spotrebiča veľmi často alebo na veľmi dlhý čas, ušetríte tak energiu. Spotrebič sa nesmie nachádzať blízko tepelných zdrojov (priame slnečné žiarenie, elektrická rúra, varná doska atď.).
- Nenastavujte nižšiu teplotu, ako je nutné.
- Neskladujte v spotrebiči teplé pokrmy alebo vyparujúce sa tekutiny.
- Umiestnite spotrebič do dobre vetrateľnej miestnosti bez vlhkosti. Podrobnosti nájdete v kapitole o inštalácii spotrebiča v tomto návode.
- Na obrázkoch v tomto návode je znázornená správna kombinácia boxov, priehradiek a políc. Nemeňte túto kombináciu, pretože sa jedná o najefektívnejšie usporiadanie s najnižšou spotrebou energie.

### Tipy pre skladovanie čerstvých potravín

- Do chladiaceho ani mraziaceho priestoru spotrebiča nekladajte horúce pokrmy. Teplota vo vnútornom priestore by výrazne stúpila a kompresor by začal intenzívnejšie pracovať, čo by viedlo k vyššej spotrebe energie.
- Potraviny musia byť zakryté alebo zabalené, čo platí hlavne pre tie, ktoré majú výraznú arómu.
- Rozmiestnite potraviny tak, aby medzi nimi mohol voľne cirkulovať vzduch.

### Tipy pre chladenie potravín

- Mäso (všetky druhy) zabalené potravinárskej fólii: zabaľte a umiestnite na sklenenú poličku nad priehradku na ovocie a zeleninu. Vždy dodržiavajte dobu skladovania potravín a použite termíny odporúčané výrobcom.
- Varené jedlo, studené misy, atď.: Tieto pokrmy by mali byť zakryté a môžu byť umiestnené na ktorejkoľvek poličke.
- Ovocie a zelenina: Tieto potraviny by mali byť uložené v dodávanej špeciálnej priehradke.
- Maslo a syr: Tieto položky by mali byť zabalené vo vzduchotesnej fólii alebo plastovej fólii.

- Fľaše mlieka: Fľaše by mali mať veko a mali by byť uložené v regáloch na dvierkach.

### Tipy pre mrazenie

- Pri prvom spustení spotrebiča, alebo po určitom čase bez používania, nechajte spotrebič pracovať najmenej 2 hodiny s najväčším nastavením, skôr ako vložíte do priestoru potraviny.
- Pripravte si potraviny v malých porciách, aby mohlo dôjsť k ich rýchlemu a úplnému zmrazeniu a následne bolo možné rozmraziť len potrebné množstvo potravín.
- Zabaľte potraviny do hliníkovej fólie alebo polyetylénovej potravinárskej fólie, ktorá je vzduchotesná.
- Nedovoľte, aby sa čerstvé, nezmrazené potraviny dotýkali potravín, ktoré sú už zmrazené, aby sa zabránilo nárastu teploty zmrazených potravín.
- Ak sú zmrazené produkty konzumované ihneď po ich vybratí z priestoru mrazničky, môže s najväčšou pravdepodobnosťou dôjsť k popáleniu kože mrazom.
- Odporúčame Vám opatriť zabalené potraviny štítkom s popisom a dátumom. Budete tak mať prehľad o dĺžke skladovania.

### Tipy pre skladovanie mrazených potravín

- Uistite sa, či boli zmrazené potraviny správne uskladnené predajcom potravín.
- Už rozmrazené potraviny, sa budú rýchlo kaziť a nemali by byť opätovne zmrazené. Nepresahujte dobu skladovania určenú výrobcom potravín.

### Vypnutie vášho spotrebiča

Ak je potrebné vypnúť spotrebič na dlhšiu dobu, mali by ste dodržať nasledujúce kroky, aby nedošlo k tvorbe plesní v spotrebiči.

1. Povyberajte všetky potraviny.
2. Odpojte zástrčku napájacieho kábla z elektrickej zásuvky.
3. Dôkladne vyčistite a vysušte vnútorný priestor spotrebiča.
4. Zaisťte mierne pootvorenie všetkých dvierok spotrebiča, na umožnenie prúdenia vzduchu.



## Odstránenie možných problémov

Ak sa vyskytne problém alebo máte pocit, že spotrebič nepracuje správne, najskôr skontrolujte spotrebič podľa pokynov uvedených v nasledujúcej tabuľke. Ak problém pretrváva, kontaktujte zákaznický servis.

**Varovanie!** Nepokúšajte sa opravovať spotrebič sami. Ak problém pretrváva aj po skontrolovaní spotrebiča podľa nižšie uvedených pokynov, kontaktujte kvalifikovaného elektrikára, autorizovaný servis alebo obchod, v ktorom ste spotrebič zakúpili.

**Varovanie!** Výstražné upozornenie na možnosť uviaznutia dieťaťa v spotrebiči je obsiahnuté v návode na obsluhu dodávanému spolu so spotrebičom.

**NEBEZPEČENSTVO:** Riziko uviaznutia dieťaťa. Pred likvidáciou opotrebovaného spotrebiča postupujte nasledujúcim spôsobom:

- Demontujte dvierka.

- Ponechajte police na mieste, aby sa deti nemohli ľahko dostať dovnútra.

Problém	Možná príčina a riešenie
Spotrebič nepracuje správne	Skontrolujte, či je zástrčka napájacieho kábla správne zasunutá do zásuvky.
	Skontrolujte poistku alebo istič. Chybnú poistku vymeňte.
	Teplota je veľmi nízka. Skúste nastaviť chladnejšiu teplotu vo vnútornom priestore spotrebiča.
	Spotrebič nemrazí počas procesu odmrázovania alebo krátko po zapnutí, a to z dôvodu ochrany kompresora. Tento jav je normálny.
Zápach vychádzajúci z vnútorného priestoru	Je potrebné vyčistiť vnútorný priestor.
	Niektoré potraviny alebo obaly spôsobujú zápach.
Spotrebič vydáva hluk	Nižšie uvedené zvuky sú bežné: <ul style="list-style-type: none"> <li>● Pracujúci kompresor vydáva hluk.</li> <li>● Motor malého ventilátora v mraziacom alebo chladiacom priestore vydáva hluk zapríčinený pohybom vzduchu.</li> <li>● Bublanie podobné variacej sa vode.</li> <li>● Praskanie počas automatického odmrázovania.</li> <li>● Cvaknutie pred rozbehnutím kompresora.</li> <li>● Cvaknutie, keď zo spotrebiča vyberiete vodu.</li> <li>● Zvuk pracujúceho motora, keď zo spotrebiča vyberiete ľad.</li> </ul>
	Iné neobvyklé zvuky vznikajú z nižšie uvedených dôvodov. Skontrolujte spotrebič a prípadne vykonajte nápravu: Spotrebič nie je vyvážený. Zadná časť spotrebiča sa dotýka steny. Fľaše alebo kontajnery spadli alebo sa voľne pohybujú.
Motor neustále pracuje	Občas budete počuť zvuk motora. Tento jav je normálny. Motor pracuje častejšie pri nasledujúcich okolnostiach: <ul style="list-style-type: none"> <li>● Nastavili ste nižšiu teplotu, ako je nutné.</li> <li>● Vložili ste do spotrebiča veľké množstvo teplých potravín naraz.</li> <li>● Teplota v miestnosti, kde sa spotrebič nachádza, je veľmi vysoká.</li> <li>● Otvárate dvierka spotrebiča veľmi často alebo na dlhý čas.</li> <li>● Po inštalácii spotrebiča alebo po jeho zapnutí po dlhom čase prevádzkovej pauzy.</li> </ul>

Problém	Možná příčina a řešení
Vrstva námrazy vo vnútornom priestore	Skontrolujte, či nedošlo k zablokovaniu ventilačných otvorov potravinami a či sú potraviny rozmiestnené v spotrebiči tak, aby vzduch mohol voľne cirkulovať. Skontrolujte, či sú dvierka úplne zatvorené. Odmrazte spotrebič podľa pokynov uvedených v kapitole o čistení a starostlivosti.
Teplota vo vnútornom priestore je veľmi vysoká	Otvárate dvierka spotrebiča veľmi často alebo na dlhý čas; dvierka zostali z nejakých dôvodov otvorené; okolo spotrebiča sa nenachádza dostatok voľného priestoru umožňujúceho cirkuláciu vzduchu.
Teplota vo vnútornom priestore je veľmi nízka	Nastavte vhodnejšiu teplotu podľa pokynov v kapitole „Zobrazenie ovládacích prvkov“.
Dvierka je možné zatvoriť len ťažko	Skontrolujte, či je spotrebič naklonený dozadu o 10 až 15 mm. Skontrolujte, či nejaký predmet nebráni zatvoreniu dvierok.
Na podlahe sa vyskytla voda	Nádoba na vodu (ktorá sa nachádza v zadnej spodnej časti skrinky spotrebiča) nemusí byť správne vyrovnaná, alebo vypúšťacia hadička (ktorá sa nachádza pod hornou časťou kompresora), nemusí byť správne umiestená na priamy odvod vody do tejto nádoby, alebo je vypúšťacia hadička upchatá. Môže byť potrebné odtrhnúť chladničku ďalej od steny a skontrolovať nádobu a hadičku.
Osvetlenie nefunguje	<ul style="list-style-type: none"> <li>• LED osvetlenie je poškodené. V tomto prípade kontaktujte kvalifikovaného elektrikára.</li> <li>• Kontrolný systém vypol osvetlenie, pretože dvierka spotrebiča boli veľmi dlho otvorené. Zatvorením a opätovným otvorením dvierok aktivujete osvetlenie.</li> </ul>
Počuteľné bublanie teplej vody v chladničke	Ide o normálny jav. Bublanie vydáva tekuté chladivo prúdiace rúrkami chladiaceho systému.

## Likvidácia starého spotrebiča

Tento spotrebič sa nesmie likvidovať spoločne s bežným domácim odpadom.


### Obalové materiály

Obalové materiály so symbolom recyklácie, je možné recyklovať. Obaly vyhodte do príslušného zberného kontajnera, za účelom ich recyklácie.

### Pred likvidáciou spotrebiča

1. Vytiahnite zástrčku napájacieho kábla z elektrickej zásuvky.
2. Odrežte napájací kábel a zbavte sa ho spolu s jeho zástrčkou.

**Varovanie!** Chladničky v izolácii obsahujú chladivo a chladiace plyny. Chladivo a chladiace plyny musia byť likvidované odborne, pretože môžu spôsobiť poranenie očí alebo vznietenie. Pred vykonaním správnej likvidácie sa uistite, či nie je potrebie chladiaceho okruhu poškodené.

	<b>Správna likvidácia tohto výrobku</b>
	<p>Spotrebič označený týmto symbolom nesmie byť na území EÚ zlikvidovaný spolu s bežným domovým odpadom. Odovzdajte spotrebič v príslušnej zberni opotrebovaných elektrických a elektronických spotrebičov. Zaisťte tak ekologickú likvidáciu a recykláciu spotrebiča bez prípadných negatívnych vplyvov na životné prostredie alebo ľudské zdravie. Opatrebovaný spotrebič je možné vrátiť predajcovi, u ktorého ste ho kúpili, alebo využiť zberný systém. Zaisťte tak likvidáciu šetrnú k životnému prostrediu.</p>

Aby ste zabránili kontaminácii potravín, dodržiavajte nasledujúce pokyny:

- Dlhodobé otvorenie dvierok môže spôsobiť značné zvýšenie teploty v priestoroch spotrebiča.
- Pravidelne čistite povrchy, ktoré môžu prísť do kontaktu s potravinami a príslušnými vypúšťacími systémami.
- Surové mäso a ryby skladujte vo vhodných nádobách v chladničke, aby sa nedostali do styku s inými potravinami, alebo na ne nekvapkali.
- Priestory pre mrazené potraviny s dvoma hviezdikami sú vhodné na skladovanie predmrazených potravín, na skladovanie alebo výrobu zmrzliny a výrobu kociek ľadu.
- Priestory s jednou, dvoma a tromi hviezdikami nie sú vhodné na mrazenie čerstvých potravín.

Č.	TYP priestoru	Cieľová teplota skladovania [°C]	Vhodné potraviny
1	Chladnička	+2 ~ +8	Vajcia, varené pokrmy, balené potraviny, ovocie a zelenina, mliečne výrobky, koláče, nápoje a iné potraviny, ktoré nie sú vhodné na mrazenie.
2	(***)-Mraznička	≤ -18	Morské plody (ryby, krevety, mäkkýše), čerstvé výrobky zo sladkovodných rýb a mäsové výrobky (odporúčaná doba sú 3 mesiace, čím je doba skladovania dlhšia, tým je horšia chuť a nutričné hodnoty), vhodné pre čerstvé zmrazené potraviny.
3	*** - Mraznička	≤ -18	Morské plody (ryby, krevety, mäkkýše), čerstvé výrobky zo sladkovodných rýb a mäsové výrobky (odporúčaná doba sú 3 mesiace, čím je doba skladovania dlhšia, tým je horšia chuť a nutričné hodnoty), vhodné pre čerstvé zmrazené potraviny.
4	** - Mraznička	≤ -12	Morské plody (ryby, krevety, mäkkýše), čerstvé výrobky zo sladkovodných rýb a mäsové výrobky (odporúčaná doba sú 2 mesiace, čím je doba skladovania dlhšia, tým je horšia chuť a nutričné hodnoty), nie je vhodné pre čerstvé zmrazené potraviny.
5	* - Mraznička	≤ -6	Morské plody (ryby, krevety, mäkkýše), čerstvé výrobky zo sladkovodných rýb a mäsové výrobky (odporúčaná doba je 1 mesiac, čím je doba skladovania dlhšia, tým je horšia chuť a nutričné hodnoty), nie je vhodné pre čerstvé zmrazené potraviny.
6	0 - hviezdíček	-6 ~ 0	Čerstvé bravčové mäso, hovädzie mäso, ryby, kuracie mäso, niektoré balené spracované potraviny atď. (Odporúča sa konzumovať v ten istý deň, pokiaľ možno neskladovať dlhšie ako 3 dni). Čiastočne zabalené spracované potraviny (nezamŕzajúce potraviny)
7	Chladenie	-2 ~ +3	Čerstvé/mrazené bravčové mäso, hovädzie mäso, kuracie mäso, čerstvé výrobky zo sladkovodných rýb, atď. (7 dní pri teplote pod 0 °C a pri teplote nad 0 °C sa odporúča konzumovať v ten istý deň, pokiaľ možno neskladovať dlhšie ako 2 dni). Morské plody (pri teplote pod 0 °C skladovať 15 dní, neodporúča sa skladovať pri teplote nad 0 °C).

8	Čerstvé potraviny	0 ~ +4	Čerstvé bravčové mäso, hovädzie mäso, ryby, kuracie mäso, varené potraviny, atď. (Odporúča sa konzumovať v ten istý deň, pokiaľ možno neskladovať dlhšie ako 3 dni).
9	Víno	+5 ~ +20	Červené víno, biele víno, šumivé víno atď.

**Poznámka:** Uchovávajújte rôzne potraviny podľa priestorov alebo cieľovej teploty skladovania zakúpených výrobkov.

- Ak necháte chladiaci spotrebič dlhší čas prázdny, vypnite ho, odmrázte, vyčistite, vysušte a nechajte dvierka otvorené, aby ste tak zabránili tvorbe plesní v spotrebiči.

**Čistenie dávkovača na vodu (pre spotrebiče vybavené týmto dávkovačom):**

- Ak ste zásobník na vodu nepoužívali 48 hodín, je potrebné ho vyčistiť; ak ste v priebehu 5 dní neodobrali žiadnu vodu, je potrebné prepláchnuť vodný systém pripojený k prívodu vody.

**VAROVANIE!** Potraviny je potrebné pred vloženíím do chladničky najskôr zabaliť do igelitového vrečka. Tekutiny musia byť uchovávané vo fľašiach alebo nádobách s viečkom, aby sa predišlo znečisteniu spotrebiča.